

CHAIR:
ASSEMBLYMEMBER ROB BONTA

VICE CHAIR:
ASSEMBLYMEMBER PHIL TING

PARLIAMENTARIAN:
ASSEMBLYMEMBER EVAN LOW

California Legislature
ASIAN PACIFIC ISLANDER
LEGISLATIVE CAUCUS

MEMBERS:
SENATE PRESIDENT PRO TEM KEVIN DE LEÓN
SENATOR RICHARD PAN
ASSEMBLYMEMBER ED CHAU
ASSEMBLYMEMBER DAVID CHIU
ASSEMBLYMEMBER KANSEN CHU
ASSEMBLYMEMBER TODD GLORIA
ASSEMBLYMEMBER ASH KALRA
ASSEMBLYMEMBER AL MURATSUCHI
ASSEMBLYMEMBER ADRIN NAZARIAN

November 17, 2017

The Honorable Elaine C. Duke
Acting Secretary
Department of Homeland Security
Washington, DC 20528

Dear Acting Secretary Duke:

Thay mặt hội đồng California Asian Pacific Islander Legislative Caucus, chúng tôi viết thư về sự quan tâm vào việc bắt giam và trục xuất của hơn 200 người Campuchia và Việt Nam ở Hoa Kỳ. Theo các báo cáo tin tức, nhiều người trong số này đến từ California và sự việc đã gây ra hoảng sợ trong cộng đồng Campuchia và Việt Nam.

Hội đồng California Asian Pacific Islander Legislative Caucus đại diện và ủng hộ cho lợi ích của nhiều cộng đồng người Mỹ gốc Châu Á và Thái Bình Dương khắp California. California là nơi có dân số người Mỹ gốc Á Châu và Thái Bình Dương lớn nhất trong cả nước, bao gồm cộng đồng Campuchia và Việt Nam lớn nhất. Tiểu bang California mạnh mẽ vì những đóng góp quan trọng của cộng đồng của chúng tôi.

Nhiều người Mỹ gốc Đông Nam Á là những người sống sót sau chiến tranh Việt Nam và Khmer Đỏ. Họ là phần tị nạn lớn nhất trong lịch sử nước Mỹ nhưng họ bị đặt trong các khu phố nghèo khổ và phức tạp nhất. Những yếu tố này kết hợp với bất đồng ngôn ngữ, chấn thương chiến tranh và thiếu sự giúp đỡ tạo ra nhiều thách thức. Một số người tị nạn này là trẻ em khi họ đến Hoa Kỳ và đã mắc sai lầm khi còn trẻ dẫn đến án tù. Khi được thả ra, hầu hết là các thành viên có năng suất trong xã hội, hỗ trợ gia đình và làm theo pháp luật.

Chúng tôi quan tâm đến các báo cáo về những người bị giam giữ đột xuất, bị gửi đến các tiểu bang khác và gia đình họ không biết họ ở đâu. Ngoài ra, chúng tôi rất lo lắng bởi các báo cáo rằng có những người Mỹ gốc Việt đến Hoa Kỳ trước năm 1995 đã bị giam và có thể bị trục xuất về Việt Nam. Đây là vi phạm thỏa thuận bảo vệ những cá nhân đó khỏi bị trục xuất với Việt Nam. Cuối cùng, chúng tôi không muốn những người bị bắt giữ gặp rắc rối vì các quan chức Campuchia đã yêu cầu một cuộc họp để thảo luận về việc trục xuất người Campuchia ở Mỹ với Hoa Kỳ.

Hội nghị California Asian Pacific Islander Legislative Caucus hỗ trợ yêu cầu của các Dân Biểu Chu, Correa, Khanna, Lieu, Lofgren và Lowenthal trong thư của họ vào ngày 9 tháng Mười Một

cho Department of Homeland Security. Chúng tôi kêu gọi thả ngay lập tức những người bị giam giữ, giải thích tại sao dẫn đến giam giữ và số liệu về số người bị giam giữ. Cảm ơn đã xem xét những mối quan tâm và yêu cầu của chúng tôi.

Sincerely,




ROB BONTA
Assemblymember, 18th District
Chair, California Asian Pacific Islander
Legislative Caucus



KANSEN CHU
Assemblymember, 25th AD



ASH KALRA
Assemblymember, 27th AD



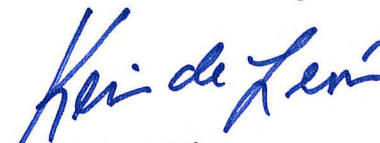
PHIL TING
Assemblymember, 19th AD
Vice Chair, API Legislative Caucus



EVAN LOW
Assemblymember, 28th AD
Parliamentarian, API Legislative Caucus




DAVID CHIU
Assemblymember, 17th AD



KEVIN DE LEÓN
Senate President pro Tempore, 24th SD



TODD GLORIA
Assemblymember, 78th AD



ADRIN NAZARIAN
Assemblymember, 46th AD



RICHARD PAN
Senator, 6th SD